



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Foppapedretti Asse da stiro LoStiro Naturale** o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Casalinghi**

Ricambi Spare parts Pièces de rechange Austauschteile Repuestos Запчасти

Diagram illustrating the assembly of the LoStiro furniture unit. Components are numbered 1 through 21, with some having sub-numbers (e.g., 12dx, 12sx). The diagram shows the main cabinet structure with shelves, the built-in ironing board mechanism, and various hardware components.

1 cod.0079002940	8 cod.0049701125	13 cod.00901954 ...	19 cod.0040220919
2 cod.0079003000	9 cod.00900525 ...	14 cod.0040705310	20 cod.0090053600
3 cod.3010250303	10 cod.0030810457	15 cod.0090053500	21 cod.0040715619
5 cod.00900509 ...	11 cod.0030811157	16 cod.0090053400	
6 cod.00900528 ...	12dx cod.00901955 ...	17 cod.0040000810	
7 cod.0090053360	12sx cod.00901956 ...	18 cod.0040060110	

Nota: Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore.
Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.
Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

Nota: Every code recirculation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

Nota: Chaque code de rechange doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

Nota: Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersetzt darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

Nota: Cada código de repuesto debe siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **Atención:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

Nota: Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр; дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, означающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

ROVERE **02**
NATURALE **03**
NOCE **06**
BIANCO **10**
CANALETTO **76**
WENGÈ **86**

FOPPAPEDRETTI
Foppapedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte Bergamo, Italy
tel +39 035.830497 fax +39 035.831283
www.foppapedretti.it

FOPPAPEDRETTI®

LoStiro

Istruzioni montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Инструкции по монтажу и эксплуатации



Made in Italy

Mobiletto con asse da stirio incorporata
Furniture unit with built-in ironing board
Meuble avec planche à repasser incorporée
Möbel mit eingebautem Bügelbrett
Mueble con tabla de planchar incorporada
Тумба со встроенной гладильной доской

Avvertenze Warning Avvertissement Warnung Advertencias Предупреждения

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Per assicurare la stabilità del mobile aprire sempre gli sportelli inferiori prima dell'utilizzo.
- Verificare che tutte le parti mobili siano posizionate e bloccate prima del suo utilizzo.
- Aprire e bloccare sempre il piano stirio prima di utilizzare i piani laterali quando sono aperti.
- Non lasciare per troppo tempo il ferro da stirio appoggiato sul tappetino in gomma.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutte le viti e rivetti di fissaggio.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (NO SOLVENTI) e asciugare accuratamente.

Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Für eine höhere Stabilität des Möbels vor dem Gebrauch immer die unteren Türen öffnen.
- Überprüfen, ob sich alle beweglichen Teile in ihrer Position befinden und festgestellt sind, bevor das Bügelbrett verwendet wird.
- Immer zuerst die Bügelebenen öffnen und verankern, bevor die seitlichen Flächen verwendet werden, wenn sie geöffnet sind.
- Das Bügeleisen nicht zu lange auf der kleinen Gumminunterlage aufgestützt lassen.
- Prüfen Sie regelmäßig das perfekte Festsetzen aller Feststellschrauben und nielen.
- Mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen Reinigungsmittel (KEINE LÖSUNGSMITTEL) säubern und gut abtrocknen.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- To guarantee the stability of the unit, always lower the folding shelves before use.
- Check that all the moving parts are locked in position before use.
- Always open and block the ironing surface before using the shelves at the sides when open.
- Do not leave the iron on the rubber mat for too long.
- Every so often check that all the screws and rivets are secure.
- Clean with a damp cloth or neutral detergent (NOT SOLVENTS) and dry carefully.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Para asegurar la estabilidad del mueble abrir siempre las puertas inferiores antes del uso.
- Verificar que todas las partes móviles estén posicionadas y bloqueadas antes de su utilización.
- Abrir y bloquear siempre la tabla de planchar antes de utilizar las tablas laterales cuando están abiertas.
- No dejar demasiado tiempo la plancha apoyada sobre la alfombrilla de goma.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los tornillos y remaches de fijación.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (NO CON SOLVENTES) y secar cuidadosamente.

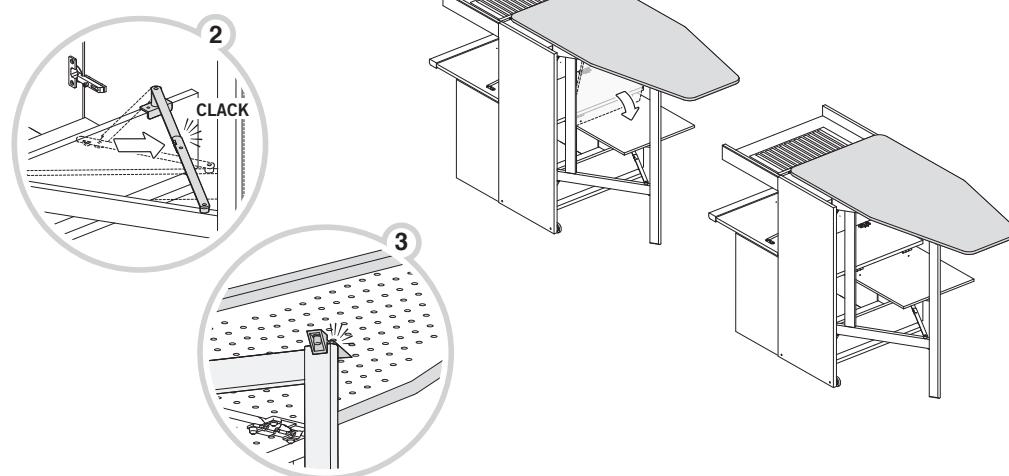
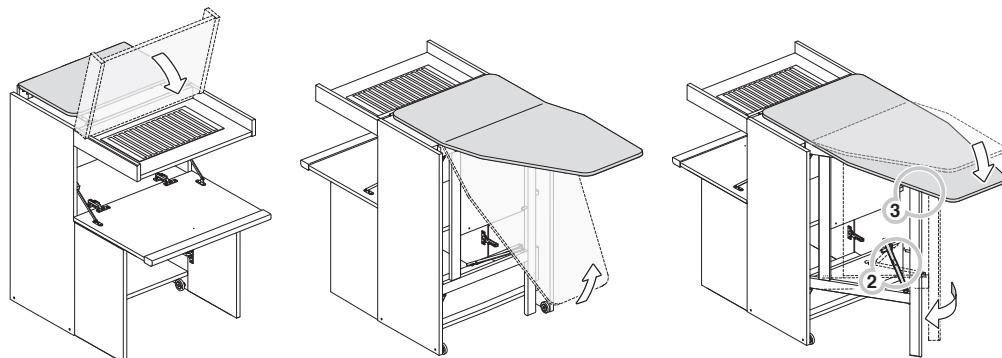
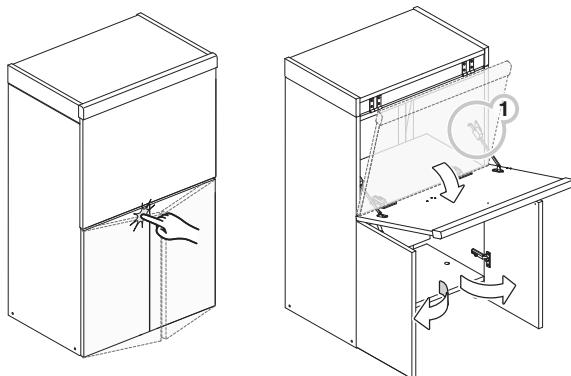
Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Pour assurer la stabilité du meuble, ouvrir toujours les portières inférieures avant toute utilisation.
- Vérifier qu'avant leur utilisation toutes les parties mobiles soient positionnées et bloquées.
- Ouvrir et bloquer d'abord le plan de repassage avant d'utiliser les plans latéraux quand ils sont dégagés.
- Ne jamais laisser trop longtemps le fer à repasser posé sur le tapis en caoutchouc.
- Contrôler périodiquement le serrage de toutes les vis et rivets de fixation.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (NON SOLVANTS), puis essuyer soigneusement.

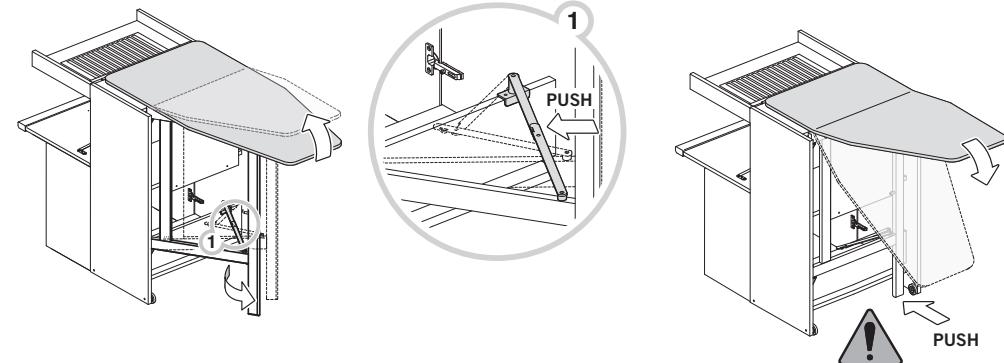
Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования

- Чтобы обеспечить устойчивость тумбы, перед ее использованием обязательно открывайте нижние створки.
- Перед тем, как приступить к эксплуатации изделия, убедитесь в том, что все его подвижные части находятся в правильном положении и заблокированы.
- Перед тем, как воспользоваться открытыми боковыми секциями, обязательно откройте и заблокируйте рабочую поверхность.
- Никогда не оставляйте надолго утюг на резиновом коврике.
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирая.

OPEN



CLOSED



ATTENZIONE!
Assicurarsi di aver ruotato completamente la gamba prima di chiudere il piano.

ATTENTION!
Ensure the leg is completely closed before lowering the ironing board.

Composizione

- Struttura in legno truciolare ricoperto in melaminico.
- Telai sostegno piano stiro e bordi piani laterali, in legno di faggio verniciato.
- Piano stiro in multistrato di pioppo.
- Copertina piano stiro in cotone stampato con polvere di alluminio termoresistente.
- Panno piano stiro in poliestere 100%.
- Tappetino portaferro in gomma.
- Ruote in polipropilene ricoperte con gomma.

- Chipboard framework with melamine finish.
- Coated beechwood ironing surface supporting frame and edges of side shelves.
- Poplar plywood ironing surface.
- Printed cotton ironing surface cover with heat-resistant aluminium powder.
- 100% polyester ironing surface padding.
- Rubber iron mat.
- Polypropylene castors with rubber surround.

- Structure en particules revêtue mélamine.
- Châssis soutien plan de repassage et bords plans latéraux en bois de hêtre vernis.
- Plan de repassage multicouches peuplier.
- Housse de repassage en coton imprimé aluminisé, forte résistance à la chaleur.
- Molleton de repassage 100% Polyester.
- Tapis repose-fer en caoutchouc.
- Roulettes en polypropylène revêtues caoutchouc.

Materialien

- Struktur aus Spanplatte mit Melaminüberzug.
- Stützrahmen für Bügeloberfläche und Borde seitlicher Flächen aus lackiertem Buchenholz.
- Bügeloberfläche aus mehrschichtigem Pappelholz.
- Abdeckung Bügeloberfläche aus bedruckter Baumwolle mit wärmebeständigem Aluminiumpulver.
- Tuch Bügeloberfläche aus 100% Polyester.
- Unterlage Bügeleisenhalter aus Gummi.
- Rollen aus Polypropylen mit Gummüberzug.

Composición

- Estructura de aglomerado recubierto con melamina.
- Bastidor de sostén de la tabla de planchar y bordes de las tablas laterales de haya barnizada.
- Tabla de planchar de terciado de álamo.
- Cubierta de la tabla de planchar de algodón estampado con polvo de aluminio termoresistente.
- Paño de la tabla de planchar de 100% poliéster.
- Alfombrilla porta plancha de goma.
- Ruedas de polipropileno recubiertas con goma.

Структура

- Корпус из ДСП с меламиновым покрытием.
- Опорный каркас рабочей поверхности и края боковых секций выполнены из окрашенного бука.
- Рабочая поверхность из многослойной фанеры из тополя
- Термостойкий чехол на рабочую поверхность, выполнен из набивного хлопка с алюминиевой пудрой (не содержит асбест).
- Подкладка под чехол выполнена из 100% полиэстера.
- Коврик-подставка для утюга из термостойкой резины.
- Полипропиленовые колесики с резиновым покрытием.